

Exécutifs — Ministère de la Région wallonne

Urbanisme et aménagement du territoire. Rénovation des sites d'activité économique désaffectés, p. 3567. — Loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique. Application de l'article 30. Zones artisanales et de services, p. 3567.

Avis officiels**Conseil d'Etat**

Invalidation de l'élection de Struyfs, François, en qualité de successeur du conseil du Centre public d'aide sociale d'Arendonk. Recours, p. 3567.

Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat

Constitution d'une réserve de recrutement de conducteurs (chauffage), masculins et féminins, d'expression néerlandaise. Résultats, p. 3568.

Ministère de la Justice

Loi du 11 germinal an XI. Publications, p. 3568.

Ministère des Finances

Administration des Contributions directes. Avis relatif au pré-compte professionnel dû sur les pensions, p. 3569. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Alléiation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 3569.

Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement

Organisation d'examens en vue de la constitution d'une réserve de recrutement, p. 3570. — Appel n° 3/83. Recrutement d'un mécanicien pour la Zambie, p. 3573. — Appel n° 6/83. Recrutement d'un ingénieur civil électricien ou électro-mécanicien pour le Zaïre, p. 3574. Appel n° 7/83. Recrutement d'un ingénieur civil des mines ou d'un ingénieur commercial pour le Zaïre, p. 3574. — Appel n° 8/83. Recrutement d'un ingénieur civil pour le Zaïre, p. 3575.

Ministère de l'Emploi et du Travail

Circulaire ministérielle du 10 mars 1983 en application de l'arrêté royal n° 55, du 16 juillet 1982, fixant pour 1982 une cotisation spéciale et unique de sécurité sociale et en application de l'arrêté royal n° 124, du 30 décembre 1982, fixant pour 1983 une cotisation spéciale et unique de sécurité sociale, p. 3576. Dépot de conventions collectives de travail, p. 3577.

Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise

Commission nationale du Pacte culturel, p. 3580.

Ministère de l'Education nationale et de la Culture française

Université de l'Etat à Liège. Cours à conférer, p. 3580. — Jury d'Etat de l'enseignement universitaire. Sessions de 1983. Inscriptions aux examens (régime français), p. 3581. — Concours de 1983 pour l'attribution des bourses de voyage, p. 3581.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

F. 83 — 472

21 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 22 octobre 1971 fixant les cadres linguistiques des services centraux et des services d'exécution dont l'activité s'étend à tout le pays, du Ministère des Affaires économiques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Executieven — Ministerie van het Waalse Gewest

Stedebouw en ruimtelijke ordening. Vernieuwing van afdankte bedrijfsruimten, bl. 3567. — Wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie. Toepassing van artikel 30. Terreinen voor ambachtelijke en dienstverlenende bedrijven, bl. 3567.

Officiële berichten**Raad van State**

Ongeldigverklaring van de verkiezing van Struyfs, François, tot opvolger in de raad van het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Arendonk. Beroep, bl. 3567.

Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel

Samenstelling van een wervingsreserve van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige conducteurs (verwarming). Uitslagen, bl. 3568.

Ministerie van Justitie

Wet van 11 germinal jaar XI. Bekendmakingen, bl. 3568.

Ministerie van Financiën

Administratie der Directe Belastingen. Bericht in verband met de bedrijfsvoordeeling op pensioenen, bl. 3569. — Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Vervreemding van omroerende domeingoederen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 3569.

Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Organisatie van vergelijkende examens, bl. 3570. — Oproep nr. 3/83. Aanwerving van een mechanicien voor Zambia, bl. 3573. Oproep nr. 6/83. Aanwerving van een burgerlijk elektrotechnisch of werktuigkundig elektrotechnisch ingenieur voor Zaïre, bl. 3574. — Oproep nr. 7/83. Aanwerving van een burgerlijk mijningenieur en een handelingenieur voor Zaïre, bl. 3574. — Oproep nr. 8/83. Aanwerving van een burgerlijk ingenieur voor Zaïre, bl. 3575.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Ministeriële omzendbrief van 10 maart 1983 in toepassing van het koninklijk besluit nr. 55, van 16 juli 1982, tot instelling voor 1982, van een bijzondere en eenmalige bijdrage voor sociale zekerheid en in toepassing van het koninklijk besluit nr. 124, van 30 december 1982, tot instelling voor 1983 van een bijzondere en eenmalige bijdrage voor sociale zekerheid, bl. 3576. — Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 3577.

Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur

Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, bl. 3580.

Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur

Rijksuniversiteit te Luik. Vacante cursussen, bl. 3580. — Examencommissie van de Staat voor het universitair onderwijs. Zittenden van 1983. Inschrijvingen voor de examens (Frans taalsysteem), bl. 3581. — Wedstrijd 1983 voor het toekennen van de reisbeurzen, bl. 3581.

WETTEN, DECRETEEN EN VERORDENINGEN**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

N. 83 — 472

21 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 oktober 1971 tot vaststelling van taalkaders voor de centrale diensten en de uitvoeringsdiensten waarvan de werkkring geheel het land bestrijkt, van het Ministerie van Economische Zaken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid artikel 43;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1969 portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère des Affaires économiques, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 juin 1982;

Vu l'arrêté royal du 22 octobre 1971 fixant les cadres linguistiques des services centraux et des services d'exécution dont l'activité s'étend à tout le pays, du Ministère des Affaires économiques, modifié par des arrêtés royaux des 27 mars 1972, 22 novembre 1972, 22 mai 1973, 8 juillet 1974, 23 septembre 1974, 24 février 1976, 29 mars 1976, 30 décembre 1976, 9 septembre 1977, 6 octobre 1978, 18 mars 1980, 24 juillet 1980, 5 février 1981, 10 mars 1982, 3 août 1982;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avvis n° 14.243/II/P. donné le 21 octobre 1982 par la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les cadres linguistiques du Ministère des Affaires économiques fixés par l'arrêté royal du 22 octobre 1971 modifié par les arrêtés royaux des 27 mars 1972, 22 novembre 1972, 22 mai 1973, 8 juillet 1974, 23 septembre 1974, 24 février 1976, 29 mars 1976, 30 décembre 1976, 9 septembre 1977, 6 octobre 1978, 18 mars 1980, 24 juillet 1980, 5 février 1981, 10 mars 1982, 3 août 1982, sont remplacés par le tableau suivant :

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersonel die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 houdende vaststelling van het organiek personeelskader van het Ministerie van Economische Zaken, laast gewijzigd bij koninklijk besluit van 29 juni 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 oktober 1971, tot vaststelling van taalkaders voor de centrale diensten en de uitvoeringsdiensten waarvan de werkkring geheel het land bestrijkt van het Ministerie van Economische Zaken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 maart 1972, 22 november 1972, 22 mei 1973, 8 juli 1974, 23 september 1974, 24 februari 1976, 29 maart 1976, 30 december 1976, 9 september 1977, 6 oktober 1978, 18 maart 1980, 24 juli 1980, 5 februari 1981, 10 maart 1982, 3 augustus 1982;

Overwegende dat voldaan is geworden aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten;

Gelet op het advies nr. 14.243/II/P. gegeven op 21 oktober 1982 door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij het koninklijk besluit van 22 oktober 1971, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 maart 1972, 22 november 1972, 22 mei 1973, 8 juli 1974, 23 september 1974, 24 februari 1976, 29 maart 1976, 30 december 1976, 9 september 1977, 6 oktober 1978, 18 maart 1980, 24 juli 1980, 5 februari 1981, 10 maart 1982, 3 augustus 1982 vastgestelde taalkaders van het Ministerie van Economische Zaken, worden vervangen door de volgende tabel :

A. Services centraux — Centrale Diensten

Degrés de la hiérarchie	Trappes van de hiérarchie	Emplois prévus au cadre organique	Cadre français		Cadre néerlandais		Cadre bilingue	
			Nombre d'emplois	Frans kader	Nederlands kader	Aantal betrekkingen	Tweetalig kader	F
				Aantal betrekkingen	Aantal betrekkingen			
1		21	8 (X)	8 (X)	8 (X)	2	2	
2		70	28	28	28	7	7	
3		165	82	82	83			
4		332	166	166	166			
5		135	68	68	67			
6		179	90	90	89			
7		289	144	144	145			
8		406	203	203	203			
9		256	128	128	128			
10		504	252	252	252			
11		119	59	59	60			
12		435	218	218	217			

(X) Vu le nombre impair d'emplois au cadre organique, le vingt et unième emploi sera réservé au rôle linguistique français ou néerlandais, selon les nécessités.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

(X) Gelet op het oneven aantal betrekkingen op het organiek kader zal de eenentwintigste betrekking volgens de noodwendigheden voor de Franse of de Nederlandse taalrol bestemd worden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS